

PREISRICHTERKURS - NATIONAL, 1. KLASSE COURS DE JUGES - NATIONAL, 1ère CLASSE

ORGANISATION Schweizer Eislauf-Verband / Union Suisse de Patinage

ORT / LIEU Fribourg, Hôtel au Parc, Rte de Villars 37
Bus Nr. 2 ab Bahnhof / pris à la gare
Haltestelle vor dem Hotel / arrêt devant l'hôtel

DATUM / DATE 27. September 2003 / 27 septembre 2003

**KURSLEITUNG
DIRECTION** Roland Wehinger / Verena Diener (Eistanzen / Danse sur Glace)
Diana Barbacci Lévy, Claudia Fassora (Kunstlaufen / Artistique)

THEMA / SUJET Neues Wertungssystem, Diverses / nouveau système de jugement, divers

**TEILNEHMER
PARTICIPANTS** Der Kurs ist obligatorisch für Preisrichter **Kunstlaufen und Eistanzen** National und 1. Klasse. Wer ihn nicht besucht, wird nicht aufgeboten. Willkommen sind auch Eislauflehrer.

Ce cours est obligatoire pour tous les juges nationaux et 1ère classe. Ceux qui ne fréquentent pas ce cours ne seront pas convoqués. Sont les bienvenus les professeurs de patinage.

**KOSTEN
FRAIS** Der SEV bezahlt die Hälfte des Billets SBB 2. Klasse für alle teilnehmenden Preisrichter. Die Clubs sind gebeten, die restlichen Kosten zu übernehmen. Mittagessen im Restaurant des Hotels (CHF 20.-- bis CHF 25.-- ohne Getränke).

L'USP prend en charge la moitié du billet CFF 2ème classe pour tous les juges participants. Les clubs sont priés de leur payer le reste des frais. Repas au restaurant de l'hôtel (CHF 20.-- à CHF 25.-- sans boissons).

**UNTERKUNFT
LOGEMENT** Geht zulasten der Teilnehmer oder deren Clubs. Die Hotelreservation erfolgt durch die Clubs.

Va à la charge des participants ou de leurs clubs. Les réservations de chambres doivent être faites directement par les clubs.

**ANMELDUNG
INSCRIPTION** Schriftliche Anmeldung mit beiliegendem Anmeldeformular **bis 10. September 2003** an:

Par écrit avec le formulaire d'inscription annexé **jusqu'au 10 septembre 2003** au plus tard à:

Schweizer Eislauf-Verband / Union Suisse de Patinage
Zentralsekretariat / Secrétariat central, Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern

Fax 031 / 381 19 00 E-mail: swiss.skating@bluewin.ch

**PROGRAMM
PROGRAMME:** (Aenderungen vorbehalten / changements possibles)

10.15 - 12.30	Begrüssung und Administration / Bienvenue et administration 1. Teil in Gruppen KL - ET / 1ère partie en groupes AR - DA
12.30 - 13.30	Mittagessen / Dîner
13.30 - 16.15	2. Teil in Gruppen KL - ET und Abschluss des Kurses 2e partie en groupes AR - DA et fin du cours

Christina Lüssi
Präsidentin TK Kunstlauf
Présidente CT Artistique

Christine Blanc / Christoph Noelpp
Gesamtleitung
Direction du cours